

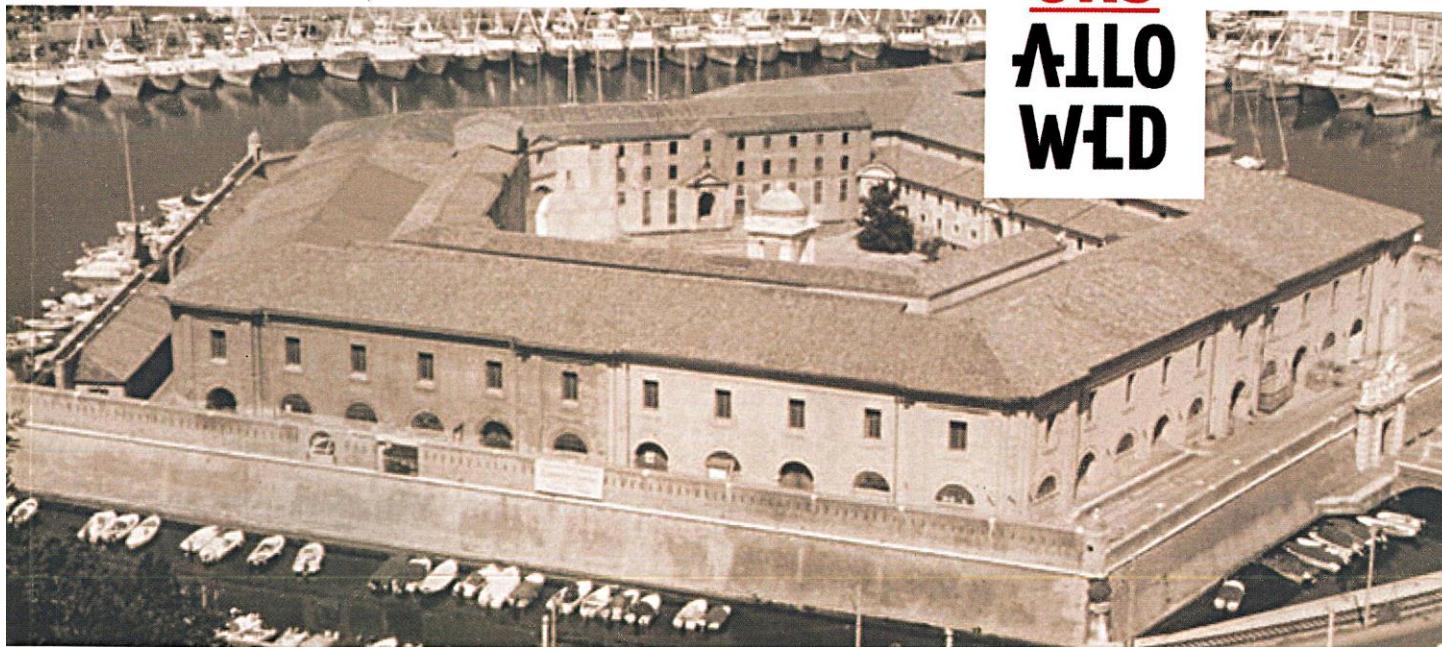
16th BIENNALE 2013

ΝΕΩΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΩΝ
ΕΥΡΩΠΗΣ
ΚΑΙ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

OF YOUNG ARTISTS
FROM EUROPE AND
THE MEDITERRANEAN

ΜΕΣΟΓΕΙΑΝΕΛ 16

ΕΦΚ
ORS
ΑΤΤΟ
WED



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ
6 ΙΟΥΝΙΟΥ – 7 ΙΟΥΛΙΟΥ
ANKONA

GREEK PARTICIPATION
JUNE 6 - JULY 7
ANCONA

Visual Arts

Προσωπικά στοιχεία Personal Data



ΟΝΟΜΑ NAME

Πάνος Κομπίς / Παναγιώτης Βορριάς
Panos Kompis / Panagiotis Vorrias

ΕΤΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ

YEAR OF BIRTH
1982 / 1983

ΠΟΛΗ ΠΟΥ ΖΕΙ ΚΑΙ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ

TOWN WHERE LIVES AND WORKS
Αθήνα, Ελλάδα Athens, Greece /
Αθήνα, Ελλάδα Athens, Greece

EMAIL

panoskobis@yahoo.com
pan.vorrias@yahoo.gr

08
09

Εικαστικές Τέχνες

ΣΥΜLOGH RHMATOS,
Ομάδα PER SE
Παναγιώτης Βορριάς/
Πάνος Κομπίς

Κεντρικό ζήτημα στην εγκατάσταση που προτείνουμε αφορά στην ιδέα της μετατόπισης, τη διαλεκτικής ενός τόπου - χώρου «υπόσκαφου», που υφίσταται στο σκοτάδι αιωνιότρα και εξέρχεται. Ένας χώρος αμφίσπουμα, ανενεργός, ως σήμα για το «εδώ και τώρα» της ύπαρξης. Εστιάζουμε στη στηγυρή φύση που ορθώνεται ενάντια στη λήπη της ακέψης, προς ένα επαναπροσδιορισμό της γνώσης. Στόχος αποτελεί η ενεργοποίηση της ακέψης και όχι ο οπτικός εντυπωσιασμός.

Ο όπος ως αυσθητική ορμητικότητας, αναφορά στην έννοια της εκπήγασης, σε διαλεκτική με την ακινησία (ανάπτυξη) του «δοχείου», καθρεπτίζει το σπάσιμο των περατών του προς μια ανοικτότητα. Συμβολίζει τη στηγυρή της ανίστασης, της ανάδυσης από την οιωνή, την κίνηση που έλλογεύει. Πρόκειται για μία αλληγορική συνθήκη, που επιτρέπει μία νέου ανάγνωση του παρόντος. Στρέφοντας το βλέμμα στο παρελθόν, επικερύμνουμε μία επονόμωση του παρόντος και μία θέση του μέλλοντος.

RIFT COLLECTION,
Group PER SE
Panagiotis Vorrias/
Panos Kompis

The central issue in the installation we propose refers to the concept of transfer, the dialectic of a space which exists in the dark, silently and comes out. At ambiguous space, inactive, as a vehicle for the "here and now" of existence. We focus on the moment of the rift which erects walls against the oblivion of thought, towards redefining knowledge. Our target is the activation of thought not the visual sensationalism.

The sound as a sense of momentum, refers to the meaning of originating from somewhere in a dialectic relationship with immobility (rest) of the "pot", it reflects the breaking of its endings towards an openness. It symbolizes the moment of resistance, of emerging from the silence, the movement which lurks. It is about an allegorical sense which allows a new reading of the present. Looking back in the past, we try to reread the present and take a look of the future.

ΠΑΝΟΣ ΚΟΜΠΙΣ:
Γεννήθηκε στην Αθήνα το 1982.
Ο Πάνος Κομπίς οπούδοςε
Ζωγραφική στην Α.Σ.Κ.Τ. της
Αθήνας, με καθηγητές την Ρένα
Παπασπύρου και τον Μάριο Σπηλιόπουλο και απορρόφησε από το
Μεταπτυχιακό Εικαστικών Τεχνών
της ίδιας Σχολής. Παράλληλα,
οπούδοσε σε ιδιωτικό Ινστιτούτο
συντήρησης έργων ζωγραφικής.
Έχει συμμετάσχει σε ομαδικές
εκθέσεις στην Ελλάδα. Από το
2013 αποτελεί μέλος της εικαστικής ομάδας PER SE: Παναγιώτης
Βορριάς/Πάνος Κομπίς.

PANOS KOMPIS
Born in Athens, 1982.
Panos Kompis is a graduate
from the School of Fine Arts,
Athens, having studied Painting
in the workshops of of Profs
Rena Papaspyrou and Marios
Spiliopoulos and he holds an MA
Degree from the same School
in Visual Arts. In parallel, he has
studied conservation of paintings
in a private Institution. He has
participated in group exhibitions
in Greece. Since 2013 he is a
member of the art group PER SE:
Panagiotis Vorrias/Panos Kompis

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΟΡΡΙΑΣ:
Γεννήθηκε στην Καλαμάτα το
1983.
Ο Παναγιώτης Βορριάς είναι οπό-
φορος της Α.Σ.Κ.Τ. της Αθήνας,
στην οποία εισήχθη με υποτροφία
του Ι.Κ.Υ. Φοίτησε στο εργαστήριο
Ζωγραφικής με καθηγητή το
Χρόνι Μποτσογλου. Το 2011
απορρόφησε από το Μεταπτυχιακό
Εικαστικών Τεχνών της ίδιας Σχο-
λής. Έχει συμμετάσχει σε ομαδι-
κές εκθέσεις στην Ελλάδα. Από το
2013, αποτελεί μέλος της εικαστι-
κής ομάδας PER SE: Παναγιώτης
Βορριάς/Πάνος Κομπίς.

PANAGIOTIS VORRIAS
Born in kalamata, Peloponnese,
1983.
Panagiotis Vorrias has entered the
Athens School of Fine Arts (ASFA)
with Scholarship of SSF (top
scoring entry in 2001) attending
the workshop on Painting by
Prof. Chronis Botsoglou. He now
holds a Postgraduate Diploma in
Visual Arts from the same School.
He has participated in group
exhibitions in Greece. Since 2013
he is a member of the art group
PER SE: Panagiotis Vorrias/Panos
Kompis

